

rubi

**Manuel d'installation
Instruction manual**

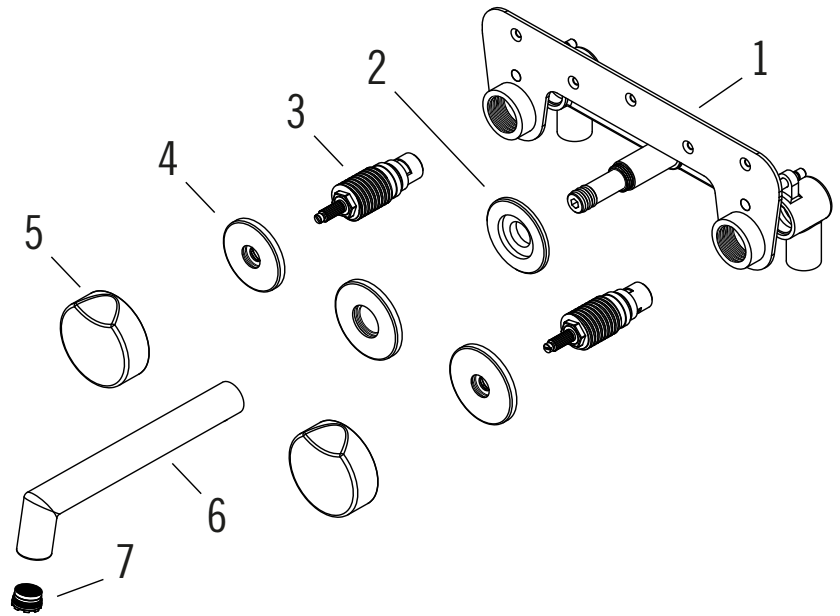
**ROBINET DE LAVABO MURAL
WALL-MOUNT FAUCET**

Ce manuel peut convenir à plusieurs modèles /
This manual apply to several models

Ce manuel peut convenir à plusieurs modèles / This manual apply to several models:

Liste des pièces / Parts list :

- 01. Robinet / Faucet
- 02. Support de bec / Spout support
- 03. Assemblage de cartouche / Cartridge assembly
- 04. Rosaces / flanges
- 05. Poignées / Handles
- 06. Bec / spout
- 07. Aérateur / Aerator



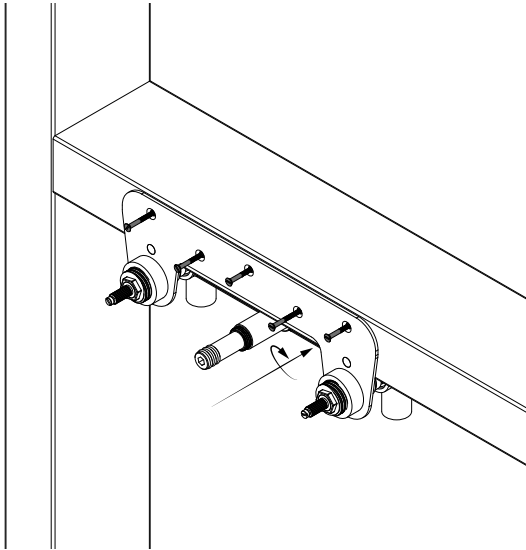
- * Avant de commencer fermez l'alimentation d'eau. / Before you begin, turn off the water supply.
- * Vérifier que toutes les pièces de votre robinet sont dans l'emballage. / Make sure you have all the parts in hand.
- * Ajustement facile sans couper de tiges / Easy adjustment without cutting rods

Liste des outils nécessaires / List of necessary tools :

- Niveau / Level
- Perçuse / Drill
- Emporte-pièce 1 1/2" (38 mm) / 1 1/2" (38mm) Hole saw
- Tournevis / Screwdriver
- Clé allen (incluse) / Allen key (included)
- Vis de réglage (incluse) / Set screw (included)
- Clé d'aérateur (incluse) / Aerator key (included)

Préparation / preparation :

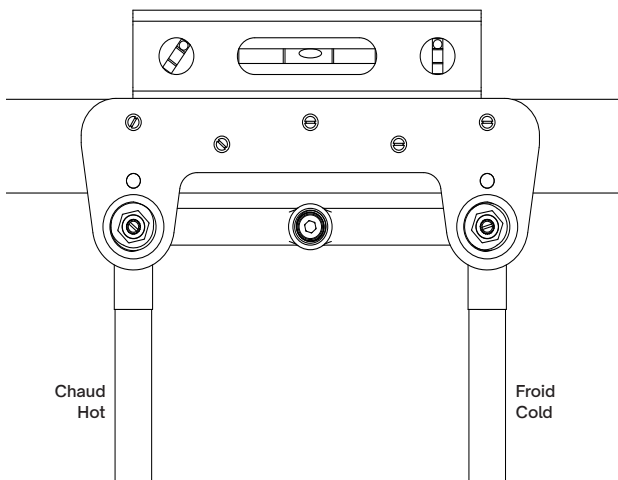
Diamètre de perçage / Drilling diameter :
1 1/2" (38 mm)



1

Vissez le corps du robinet sur la traverse murale.

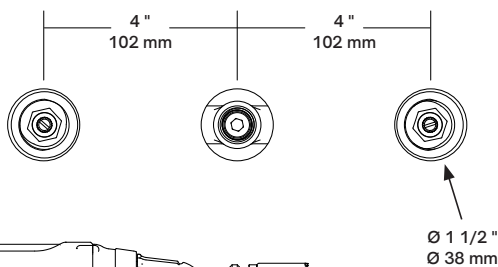
Screw the body mixer onto the wall crossbar.



2

Assurez-vous que l'installation soit au niveau. Branchez l'eau chaude et froide sur les connexions appropriées. Fermez le mur.

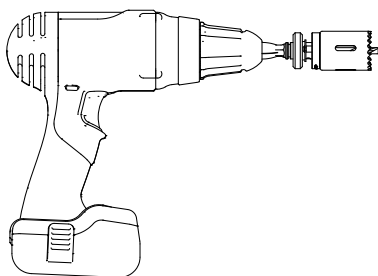
Make sure the installation is level. Connect hot and cold water to the appropriate connections. Close the wall.

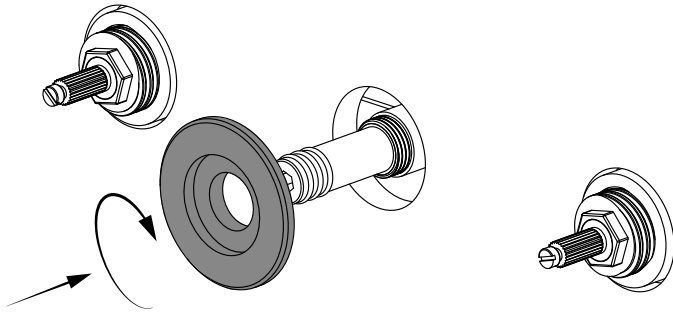


3

Effectuez les perçages sur le mur à l'aide du gabarit fourni, d'une perceuse et d'un emporte-pièce de la taille requise.

Drill the holes on the wall using the template provided, a drill and a hole saw of the size required.

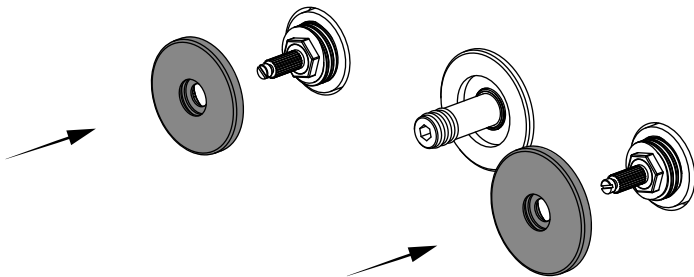




4

Vissez la noix de support du bec jusqu'au bout des filets.

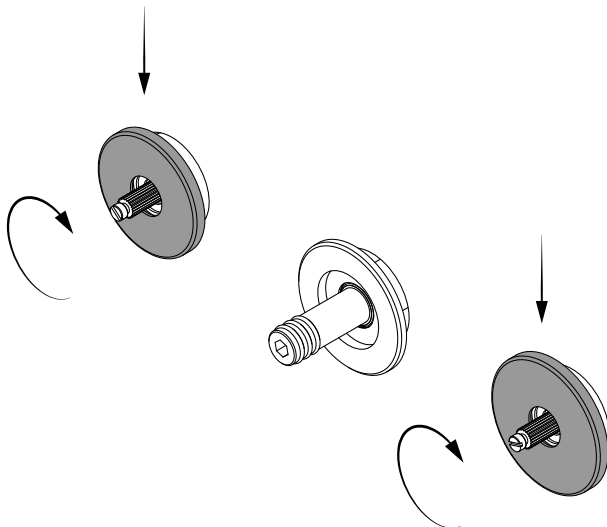
Screw the spout support until the end of the threads.



5

Insérez les rosaces sur les cartouches.

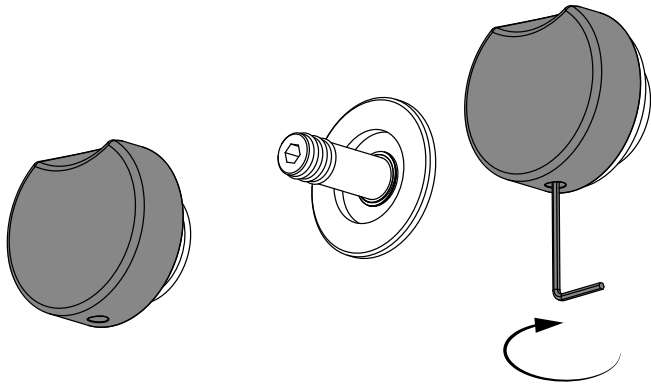
Place the flanges on the cartridge assembly.



6

Tournez les rosaces simultanément pour ajuster l'assemblage égal au mur fini.

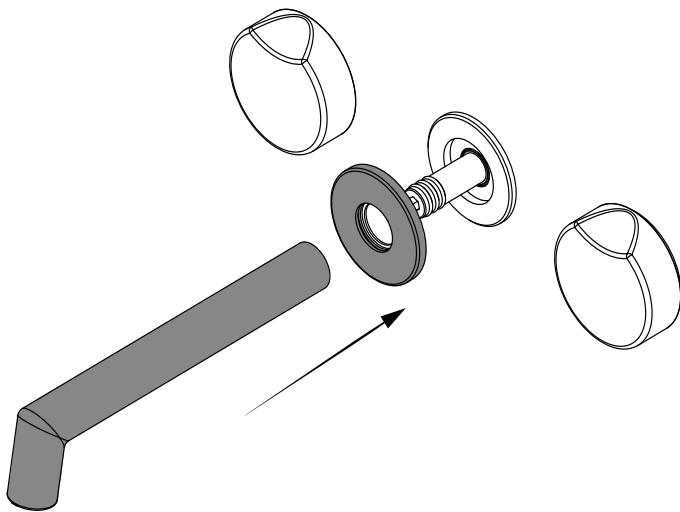
Turn both flanges simultaneously to adjust the assembly flush with the wall.



7

Assurez-vous que les rosaces tiennent bien en place. Insérez les poignées et vérifiez qu'elles soient bien appuyées sur l'assemblage de cartouches, puis serrez les vis de réglage.

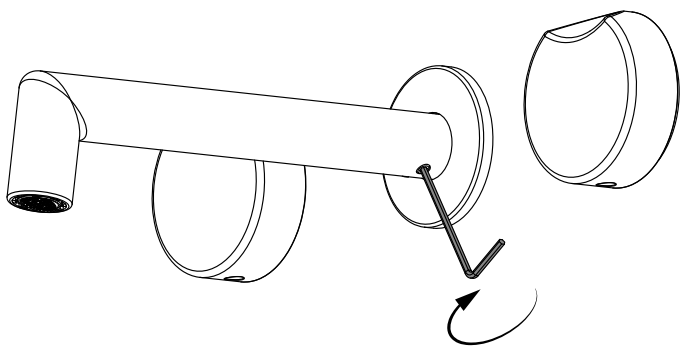
Make sure everything is tight against the cartridge assembly and tighten the set screws.



8

Glissez la rosace du bec et le bec en place.

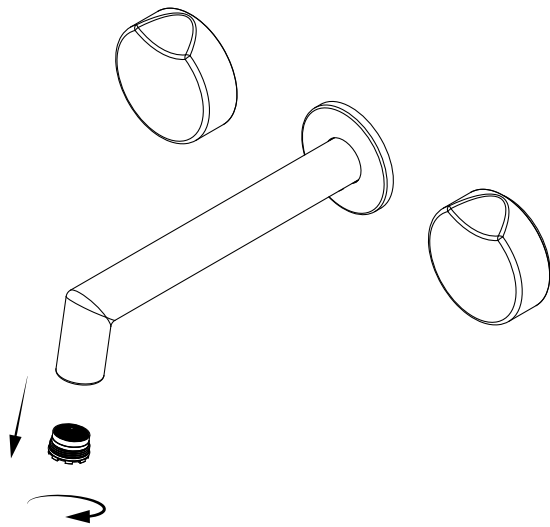
Slide the spout and flange on the faucet.



9

Serrez les deux vis de réglage du bec à l'aide de la clé allen incluse.

Secure the spout with both set screws with the included allen key.



10

À l'aide de l'outil fourni, retirez l'aérateur du bec. Laissez couler à pleine capacité l'eau froide pendant 1 minute, puis l'eau chaude pendant une autre minute pour purger les conduits d'eau de tout résidu. Réinstallez l'aérateur.

Using the tool provided, remove the aerator from the spout. Run cold water at full capacity for about 1 minute, then hot water for another minute to purge the water pipes of any residue. Reinstall the aerator.

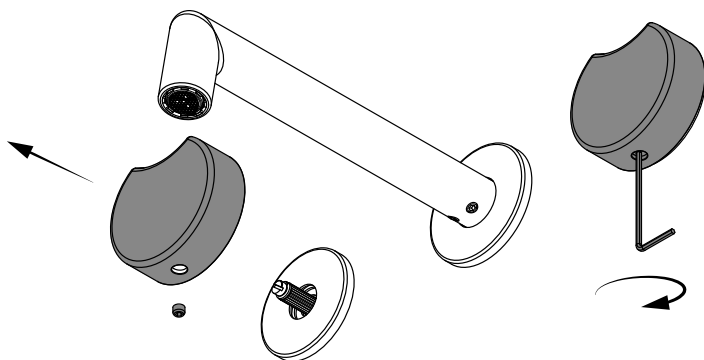
Changement de cartouche / Cartridge replacement :

* Avant de commencer fermez l'alimentation d'eau. / Before you begin, turn off the water supply.

Liste des outils nécessaires /

List of necessary tools :

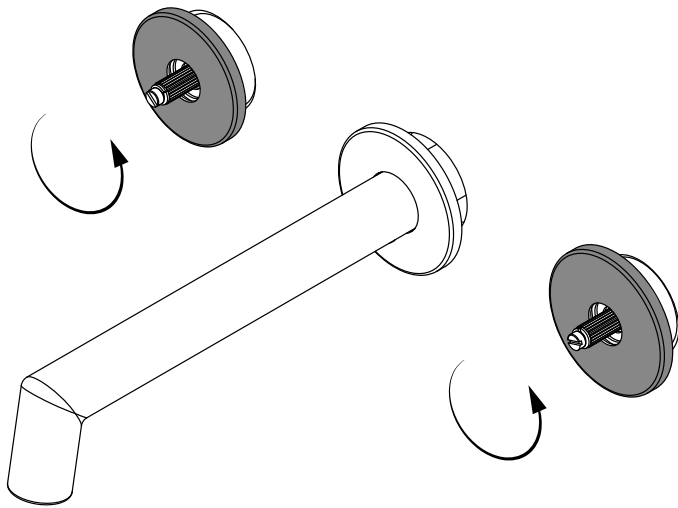
- Tournevis / Screwdriver
- Clé à molette / Wrench
- Clé allen (incluse) / Allen key (included)



1

Dévissez les deux vis de réglage des poignées à l'aide de la clé allen incluse, puis retirez les poignées.

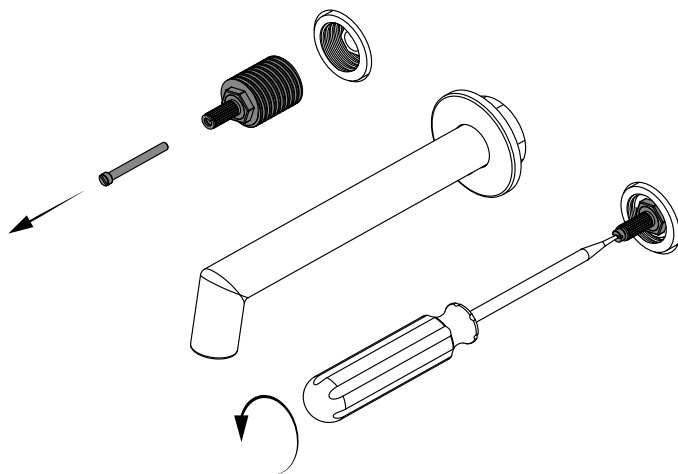
Unscrew both handle's set screws with the allen key provided, then remove the handles.



2

Tournez les rosaces simultanément.

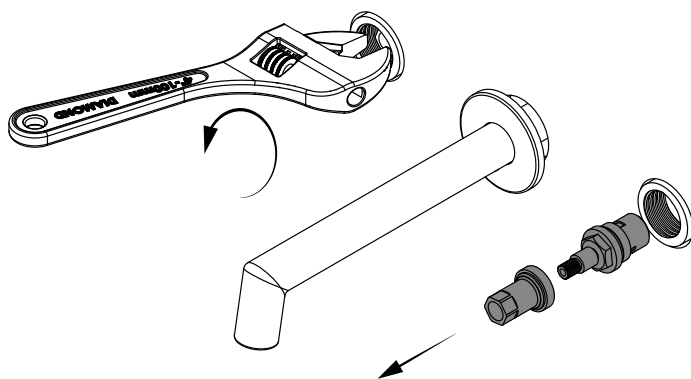
Turn both flanges simultaneously.



3

Dévissez l'assemblage de la cartouche à l'aide d'un tournevis plat.

Unscrew the cartridge assembly using a flathead screwdriver.



4

Dévissez la noix de serrage qui maintient la cartouche en place à l'aide d'une clé à molette, puis changer la cartouche.

Unscrew the tightening nut that holds the cartridge in place using a wrench, then change the cartridge.

Attention / Warning :

L'utilisation avec une substance autre que l'eau pourrait endommager et causer un bris d'équipement. Éviter tout contact, ainsi que l'entreposage, avec les produits ménagers, chimiques et corrosifs. Ne pas nettoyer avec des produits rugueux ou des matières abrasives.

Using a substance other than water could damage and cause equipment failure. Avoid contact and storage, with household products, chemicals and corrosive. Do not clean with rough or abrasive materials.

Entretien / Maintenance :

Pour nettoyer votre robinet, un savon doux, de l'eau chaude et un linge doux suffiront pour faire disparaître saletés, tâches et traces d'accumulation de savon. Rincez après le nettoyage et asséchez avec un linge doux et sec pour retrouver le lustre original de votre robinet. La garantie sera nulle et non avenue dans les cas d'utilisation de produits nettoyants inadaptés (particulièrement ceux contenant des agents abrasifs, cires, alcools, ammoniacs, javellisants, acides, des solvants ou autres produits chimiques corrosifs), qu'ils soient utilisés par l'acheteur ou par un tiers pour l'acheteur/propriétaire.

A mild detergent, warm water and a soft cloth will remove normal dirt and soap accumulations on your faucet. Rinse thoroughly after cleaning and wipe with a soft dry cloth to restore original luster of your faucet. Do not use harsh abrasives cleaners to clean your shower head. The warranty will be void in case of use of unsuitable cleaning products (especially those containing abrasive cleansers, waxes, alcohols, ammoniated, bleach, acids, solvents or other harsh chemicals), whether they are used by the purchaser or a third party for the buyer/owner.

Garanties / Warranty :

La garantie sur les produits Rubi s'applique à tout défaut de fabrication ou au matériel. La garantie est valide pour le premier propriétaire du produit et celle-ci n'est pas transférable. Certaines modalités et conditions s'appliquent, référez-vous à la section Garantie pour de plus amples informations: <https://rubi.ca/fr-CA/garantie>

The warranty on Rubi products applies to any manufacturing defect or material. The warranty is valid for the first owner of the product and is not transferable. Terms and conditions apply, refer to Warranty section for more information: <https://rubi.ca/en-CA/garanty>